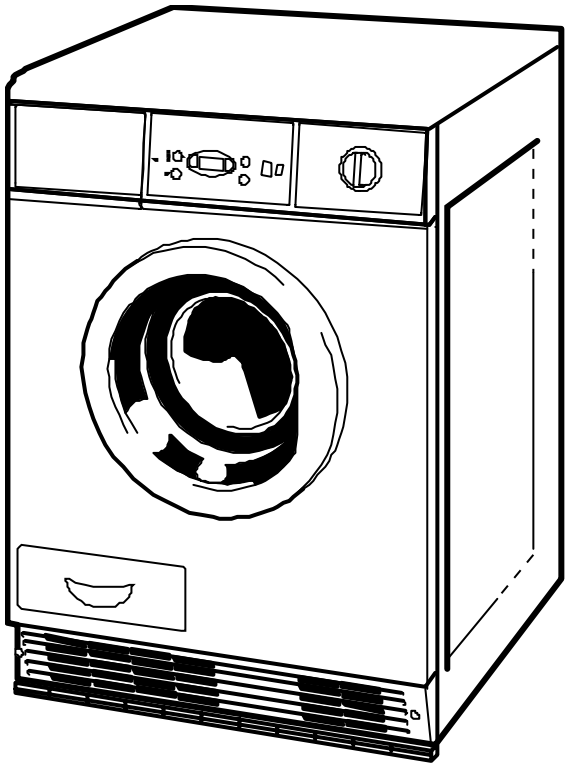
MANUAL DE INSTRUCCIONES

JAMES

SE-CL96C



ES

IMPORTANTE
LEA ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE ELECTRODOMÉSTICO Y GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO PARA SU FUTURA REFERENCIA.

INSTALACIÓN

Al instalar el aparato, situarlo de manera que el enchufe sea accesible. Asegúrese de que el aire circula correctamente por la parte delantera y la base del aparato, si no fuera así podría deteriorarse el funcionamiento del mismo.

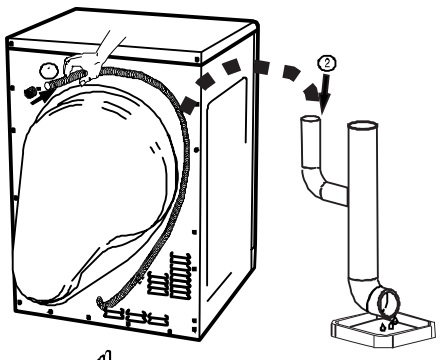
CONEXIÓN A LA RED DE DESAGÜE

Su secadora dispone de un depósito de agua, para que el agua condensada se acumule en él. Si usted lo desea, puede conectar la secadora a una tubería de desagüe, en vez del depósito de agua que lleva la secadora, vertiendo así el agua condensada directamente al desagüe y evitando la necesidad de vaciar el depósito periódicamente.

Para realizar la conexión siga las instrucciones que se dan a continuación:

1) Saque la manguera de la válvula en la parte trasera de la máquina.

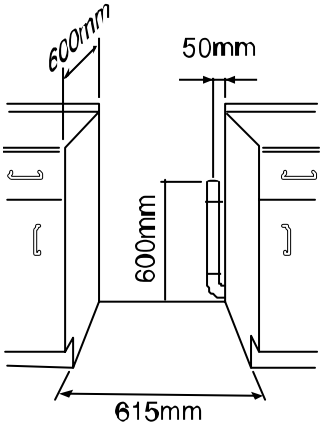
2) Inserte la manguera dentro de la tubería de desagüe, asegurándose que haya espacio suficiente entre el extremo de la manguera y el agua que pueda haber en la tubería.



Para volver a utilizar el depósito de agua en el aparato, simplemente conecte de nuevo la manguera a la válvula en la parta trasera de la máquina

La figura muestra el espacio mínimo que necesita la secadora para su instalación y la posición del tubo de desagüe en este espacio y en la parte posterior de la secadora. El tubo de desagüe también puede estar localizado en cualquiera de los laterales de la secadora.

Si el tubo no es suficientemente largo para alcanzar la tubería, una extensión se puede obtener de su distribuidor (código 4213 089 8778).



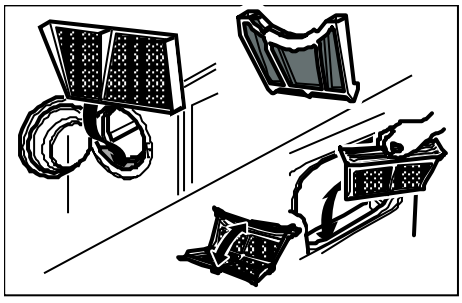
Asegúrese de que el sifón del desagüe, si lo hubiera, no obstruye las entradas de aire en la parte posterior de la secadora.

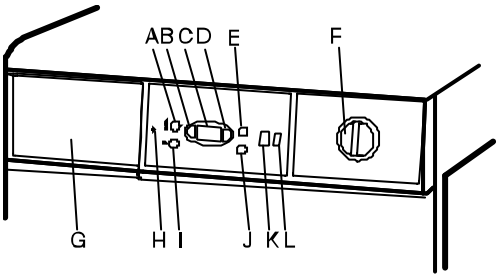
En todas las instalaciones el tubo de salida de la secadora debe caer hacia abajo en la parte posterior de la máquina y dentro del tubo de desagüe. La altura del tubo de desagüe sobre el suelo debe ser como máximo de 600mm. Si se utiliza el mismo tubo de desagüe para la secadora y la lavadora, su diámetro debe ser suficientemente amplio para dar cabida a los dos tubos de goma (diámetro de 38mm como mínimo).

INSTALACIÓN FINAL

Coloque el filtro en la posición correcta que indica la figura. Para cambiar la dirección de apertura de la puerta ver las instrucciones que se dan más adelante.

Retire cualquier resto de polvo limpiando el tambor y la puerta con un paño húmedo. Cualquier olor inicial del calentador deberá desaparecer después del primer período de calentamiento.





A. **Selector de temperatura:** Pulse para seleccionar el nivel de temperatura (algunos programas tienen una opción limitada de nivel de temperatura)
La temperatura alta es indicada para secar tejidos resistentes como algodón o lino, mientras que la temperatura media es idónea para secar tejidos sintéticos y delicados.
Si se selecciona "frío" la secadora funcionará sin el calentador.

B. **Botón "-":** Pulse para seleccionar el programa o el tiempo deseado (hacia abajo)

C. **Pantalla digital**: Muestra el número de programa / tiempo de secado / inicio diferido

D. **Botón "+":** Pulse para seleccionar el programa o el tiempo deseado (hacia arriba)

E. **Botón de Inicio**: Pulse para iniciar el programa elegido.

F. **Activar:** Pulse para iluminar la pantalla digital.

G. **Guía de programas:** En la puerta del depósito, presionar para abrir y acceder al depósito.

H. **Piloto indicador "depósito lleno":** al encenderse indica que el depósito debe vaciarse.

I. **Función antiarrugas:** Pulsar para seleccionar la función antiarrugas**.** El piloto se encenderá cuando se haya seleccionado esta opción y se volverá intermitente cuando la fase antiarrugas esté en funcionamiento.

J. **Reset:** Pulsar para volver al menú principal

K. **Pantalla inicio diferido**: Muestra el tiempo seleccionado para el inicio diferido.

L. **Botón inicio diferido**: Pulsar para seleccionar el modo "inicio diferido" y ajustar el tiempo deseado.

SECADORA CON SENSORES DE HUMEDAD - FUNCIONES

Esta secadora electrónica dispone de un sistema de detección de humedad gracias al cual usted puede escoger el nivel de secado que desee en sus tejidos. Alternativamente, también puede seleccionar un programa de secado por tiempo.

Descripción de programas:

P1 – Extra seco: la ropa está completamente seca y lista para guardar
P2 – Seco armario: la ropa está suficientemente seca para guardar
P3 – Seco: dependiendo del tipo de tejido, la ropa está generalmente suficientemente seca para guardar
P4 – Extra seco plancha: la ropa está casi seca, pero se puede planchar fácilmente
P5 – Seco plancha: la ropa está ligeramente húmeda y lista para planchar
P6 – Húmedo: la ropa está húmeda y lista para planchar
(Los programas P1 a P6 pueden operar a temperatura alta, media o fría)
P7 – Secado extra 30 minutos: 30 minutos de secado. Puede operar a temperatura alta o media.
P8 – Aireación 30 minutos: 30 minutos de aire. Ideal para "refrescar" la ropa, este programa funciona sin resistencia, el aire circula a través de la secadora a temperatura ambiente.
P9 – Secado por tiempo: puede elegirse el tiempo requerido de secado, entre 10 y 180 min. Este programa puede operar a temperatura alta, media o fría. Para volver al menú principal, pulsar "Reset".

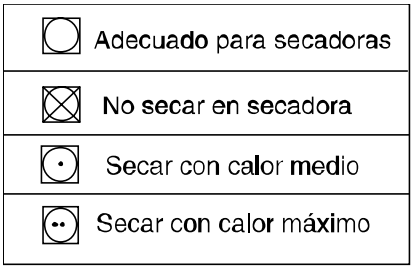
Todos los programas se pueden utilizar con la función de Inicio Diferido. El Inicio del ciclo se puede programar hasta un máximo de 9 horas mas tarde. Seleccionar el tiempo en incrementos de 1 hora.

La función Antiarrugas se puede seleccionar para minimizar las arrugas en la ropa, si ha seleccionado esta opción, el tambor continuará girando periódicamente, una vez finalizado el ciclo, hasta que se abra la puerta o se desenchufe la maquina.

PREPARACIÓN

Compruebe la etiqueta de cuidado que se incluye en las prendas.

ETIQUETAS DE CUIDADO QUE USTED PUEDE ENCONTAR EN SU TEJIDOS:



No seque prendas de lana o mezclas de lana a menos que la prenda esté etiquetada como adecuada para hacerlo así, de lo contrario podría encogerse.
Coloque las prendas delicadas, por ejemplo medias o bufandas, dentro de una funda de almohada o similar.
Para evitar planchar las prendas de poliéster/algodón se recomienda secarlas en pequeñas cargas (es decir cargas de medio tambor).
Se recomienda secar juntas prendas pequeñas y grandes.
Con objeto de reducir la electricidad estática, sugerimos que utilice un suavizante de ropa durante el lavado previo.
No sobrecargue la secadora o seque prendas muy grandes, tales como edredones o sacos de dormir, ya que es importante que el flujo de aire que circula a través de la secadora no quede obstruido.
No coloque prendas contaminadas con sustancias inflamables en la secadora, tales como gasolina, acetona, quitaesmalte, alcohol, keroseno, aguarrás, disolventes para limpieza, aceite para cocinar, grasa o laca para el cabello, ceras o quitaceras. Estas sustancias pueden provocar un incendio. Por la misma razón no seque goma, goma-espuma, artículos impermeables, plástico ni papel.

OPERACIÓN

Abra la puerta.

Introduzca la ropa en el tambor.

Introduzca primero las sabanas, empezando por una esquina.

Cierre la puerta.

Séquese las manos.

Enchufe la maquina y pulse "►". La pantalla digital se iluminará. Si no se pulsa ningún otro botón la pantalla se apagará al haber transcurrido 1 minuto. Para reactivar, vuelva a pulsar "►".
La secadora recordará automáticamente el último programa y el nivel de calor utilizados. Para cambiar de programa use los botones (-) y (+) situados a los lados de la pantalla. Seleccione el nivel de calor deseado.

Si se ha seleccionado el programa P9 (Secado por tiempo) pulse el botón de Inicio (botón de color) el tiempo que aparece en la pantalla es 120 min. Para modificar el tiempo de secado presione los botones (-) y (+) hasta llegar a un mínimo de 10 minutos o un máximo de 180 min. Presionando el botón de manera continua el tiempo cambia rápidamente.

Seleccionar la función "Antiarrugas" si se requiere.

Pulse el botón de Inicio para empezar el ciclo. El tambor comenzará a girar y se detendrá automáticamente una vez alcanzado el nivel de secado requerido, o si se ha seleccionado el "secado por tiempo" una vez transcurrido el tiempo previamente seleccionado. Una alarma indicará que el ciclo ha terminado.

Si ha seleccionado la opción "Antiarrugas", el tambor continuará girando periódicamente una vez finalizado el ciclo, durante un máximo de 8 horas, o hasta que se pare la maquina abriendo la puerta o desenchufándola de la corriente.

Si se abre la puerta en mitad del ciclo, la secadora se detendrá. Para reiniciar el ciclo, cierre la puerta, pulse "►" seguido del botón de Inicio.

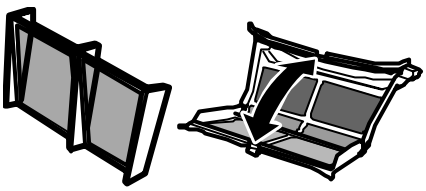
Hay un periodo automático de enfriamiento de 12 minutos al final de cada ciclo, durante el cual el calentador se desconecta y el piloto verde ("frio") se enciende. Esto también ayuda a minimizar las arrugas en la ropa además de reducir la temperatura en el tambor. Este ciclo de enfriamiento debe ser siempre utilizado para evitar el riesgo de incendio.

INICIO DIFERIDO

Para utilizar la función de inicio diferido, pulse el botón "Inicio Diferido" antes de pulsar el botón de color "Inicio". La pantalla mostrará 1 hora de inicio diferido, presionando el botón continuamente o repetitivamente incrementará el tiempo hasta un máximo de 9 horas. Para cancelar el inicio diferido, presionar el botón "Reset". Para iniciar el periodo seleccionado de diferido, pulsar el botón de color "Inicio". El tiempo empezará a contar hacia atrás y el ciclo comenzará cuando hayan transcurrido las horas seleccionadas. Para cancelar el inicio diferido una vez empezada la cuenta atrás, desactivar la maquina abriendo la puerta.

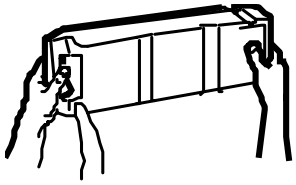
¡NUNCA DESENCHUFE LA SECADORA Y DEJE UNA CARGA CALIENTE EN EL TAMBOR!

LIMPIE SIEMPRE EL FILTRO DESPUES DE CADA USO, de lo contrario podría accionarse el mecanismo de desconexión de seguridad.



- Tire del filtro hacia arriba y retírelo del electrodoméstico.
- Retire cualquier hilo o pelusa con la mano o con un cepillo suave.
- Vuelva a introducir el filtro.
- Lave el filtro ocasionalmente utilizando un cepillo suave para retirar las partículas de suciedad.
- Si el filtro estuviese dañado, remplácelo para evitar daños al aparato.

SIEMPRE VACÍE EL DEPÓSITO DE AGUA



- Abra la puerta, tire del deposito para sacarlo y vacíelo.
- Recoloque el depósito, asegurándose de que esté reinstalado correctamente, de lo contrario el aparato no funcionará.
- Si el aparato está conectado a un tubo de desagüe, no se necesita vaciar el depósito, pero éste debe estar instalado correctamente en el aparato

EL CONDENSADOR

Se debería limpiar el condensador y canalizaciones una vez cada mes, o con más frecuencia si se utiliza el aparato constantemente. Ver las instrucciones para su limpieza mas abajo.

AVISO: el condensador puede cambiar de color después de varios usos.

RETIRAR EL CONDENSADOR

- Tire del condensador hacia fuera con firmeza.

REINSTALAR EL CONDENSADOR

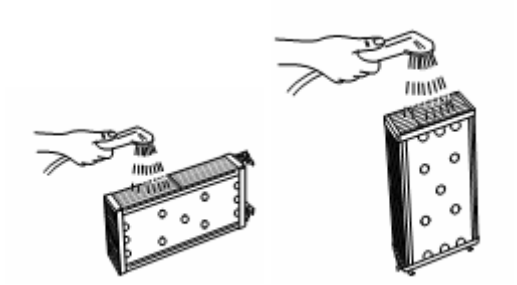
- Empuje el condensador con cuidado dentro de la máquina hasta oír un "clic".
- Compruebe que toda pelusa haya desaparecido de la rejilla antes de cerrarlo, de lo contrario se puede producir una fuga de agua.

IMPORTANTE – la secadora puede tener fugas si el condensador no está correctamente instalado.

LIMPIAR EL CONDENSADOR

Cuidado: Para aumentar la eficacia de la condensación, las placas son de aluminio muy fino y por ello pueden dañarse fácilmente. No intente quitar nada depositado entre las placas mediante un objeto o instrumento de limpieza punzante. Maneje siempre con cuidado el condensador y evite aplastar las placas.

- Saque el condensador (ver arriba "Retirar el condensador")
- Limpie las pelusas de las placas bajo un chorro de agua (ver figura)



Cuando saque el condensador, limpie manualmente tanta pelusa como pueda del interior del conducto. En particular mantenga limpio el pasaje de ventilación a la derecha del conducto.
Después de limpiarlo, vuelva a colocar el condensador en la máquina.

PROBLEMAS

Si la ropa no está seca después del tiempo normal de secado:

Compruebe que haya seleccionado programa y el nivel de temperatura correcto.
Compruebe que no haya seleccionado un programa con aire frío.
Compruebe que el filtro esté limpio. Un filtro boqueado puede restringir el flujo de aire.

Compruebe que el condensador y los conductos de aire estén limpios, si estuvieran bloqueados esto puede restringir le flujo de aire.
Asegúrese de que el calentador esté funcionando, la zona izquierda por debajo de la puerta de la secadora debería estar caliente al tocarla después de 10-15 minutos de funcionamiento.
Compruebe que el piloto indicador de "botella llena" esté apagado. Si esta encendido puede ser que la botella esté mal instalada.
Si la secadora no calienta, podría ser una indicación de que el mecanismo de desconexión del calentador se ha disparado. Pulse el botón rojo que encontrará en la parte posterior de su secadora, si este mecanismo ha estado en funcionamiento se oirá un "clic". Este sistema de desconexión sólo funciona si el flujo de aire está muy restringido, de forma que asegúrese de que el filtro y el condensador estén limpios, las entradas de aire en la parte posterior no estén bloqueadas y que no haya ninguna otra restricción antes de poner en marcha de nuevo la secadora. Si el sistema de desconexión continúa funcionando después de comprobar los puntos anteriormente citados, deberá ponerse en contacto con su agente de mantenimiento.
Compruebe que se ha cargado el peso correcto de ropa en el tambor antes de poner en marcha el ciclo de secado.

Si su máquina no funciona compruebe lo siguiente antes de llamar al técnico de mantenimiento:
Compruebe que haya suministro de electricidad.
Compruebe que la maquina está enchufada y la puerta correctamente cerrada.
Compruebe que haya pulsado de botón de activar "►" y que la pantalla esté iluminada.
Compruebe que el depósito de agua esté correctamente instalado en la máquina, el piloto de depósito lleno debe estar apagado.

EXTRAS OPCIONALES
Un kit de columna permite que su secadora se coloque sobre una lavadora de carga frontal, para ahorrar espacio. Podrá adquirir este accesorio para su secadora de su distribuidor (utilizar cualquier otro kit podría afectar el funcionamiento óptimo de su secadora)

DATOS TÉCNICOS

DIMENSIONES TOTALES:
Altura: 85cm Anchura: 59.5cm Profundidad: 58cm

CARGAS MÁXIMAS DE PESO PARA SECAR:
Algodón: 7kg, Poliéster/algodón: 7kg, Delicado: 2kg
(Para reducir las arrugas al mínimo: 2kg)
Para obtener el régimen eléctrico consulte la placa que encontrará en la parte posterior de la secadora.
Para obtener el No de Modelo, consulte la placa de serie en el interior de puerta (será necesario cuando solicite el servicio de mantenimiento).
La temperatura de la habitación debe oscilar entre 5˚C y 30˚C (el rendimiento del aparato se reduce a medida que baja la temperatura)
El ciclo de centrifugado de su lavadora debe ser de un mínimo de 1000rpm para obtener la máxima eficiencia en el secado.
La medida de rendimiento según normativa EN61121 se ha evaluado en los programas P2 y P6.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL USUARIO

Estas notas se ofrecen en el interés de la seguridad. Léalas detenidamente antes de instalar o utilizar el electrodoméstico.
PRECAUCIÓN: Este electrodoméstico debe de tener toma de tierra.

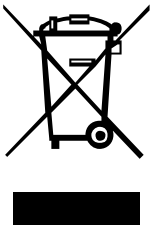
- Esta secadora está destinada **ÚNICAMENTE AL USO DOMÉSTICO NORMAL.**
- Se recomienda no instalar la secadora al lado de un horno, estufa u otro aparato que desprenda calor, ya que su funcionamiento podría verse afectado.
- No instale la secadora encima de una lavadora sin el kit adecuado (ver "Extras Opcionales")
- Cualquier trabajo eléctrico necesario para instalar el electrodoméstico deberá llevarlo a cabo una persona cualificada.
- Es importante limpiar el filtro después de cada ciclo de secado y el condensador una vez al mes, de lo contrario las restricciones en el flujo de aire alargarán el tiempo de secado y se podría activar el mecanismo de desconexión del calentador.
- Bajo ninguna circunstancia deberá utilizarse para cualquier otro propósito que no sea el indicado.
- La secadora debe ser reparada por una organización de mantenimiento reconocida y solo deberán utilizarse piezas de repuesto originales.
- Es peligroso alterar o modificar el producto en cualquier forma, que no sea ajustar los accesorios autorizados.
- Le recomendamos desenchufar el electrodoméstico después del uso. Siempre deberá desconectarse del suministro eléctrico si no va a utilizarse durante largos periodos de tiempo, es decir semanas, vacaciones, etc.
- Las rejillas de ventilación no deben ser obstruidas por alfombras ubicadas en la base de la secadora.
- Es importante limpiar las pelusas de la ventana y alrededor del sello de la puerta después de cada ciclo de secado. El dejar de hacerlo, pueda conllevar a una fuga de agua.
- El cable principal y el enchufe únicamente deben ser sustituidos por las piezas de repuesto originales, del fabricante o un servicio técnico autorizado.
- **NO** utilice un adaptador o un cable de conexión de dos salidas. La secadora debe estar conectada a su propio enchufe.
- **NO** bloquee las entradas de aire al frente, en la base, laterales y parte trasera de su secadora.
- **NO** deje que se acumulen pelusas cerca de la secadora. Riesgo de incendio.
- **NO** exceda la carga máxima recomendada.
- **NO** permita que los niños manipulen los controles y manténgalos alejados de la secadora cuando esté en funcionamiento.
- **NO** utilice la secadora para secar prendas que no hayan sido lavadas.
- **NO** utilice la secadora para secar artículos que se hayan lavado con cualquier producto que no sea una solución de agua.
- Los suavizantes o productos similares (durante el lavado previo) deben utilizarse según las instrucciones específicas del producto.
- **NO** intente secar prendas mojadas que goteen.
- **NO** seque prendas que contengan goma espuma o goma.
- **NO** utilice la secadora si sospecha que está dañada. Bajo ninguna circunstancia deberá intentar reparar usted mismo el electrodoméstico. Las reparaciones realizadas por personas inexpertas podrían ocasionar lesiones serias. Consulte a su técnico local de mantenimiento e insista en que utilice piezas de repuesto originales.
- Este electrodoméstico no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que sean vigilados o reciban instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Se deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- La parte trasera de la secadora se calienta considerablemente durante su uso, coloque el aparato de manera que el panel posterior no sea accesible durante su funcionamiento pero asegúrese de que hay suficiente espacio en los laterales para no bloquear el flujo de aire.

ADVERTENCIA: No detenga nunca una secadora antes del final del ciclo de secado a menos que se retiren y se extiendan rápidamente todas las prendas para disipar el calor de las mismas.
Retire todos los objetos de los bolsillos tales como mecheros y cerillas.

ESTE ELECTRODOMÉSTICO DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA

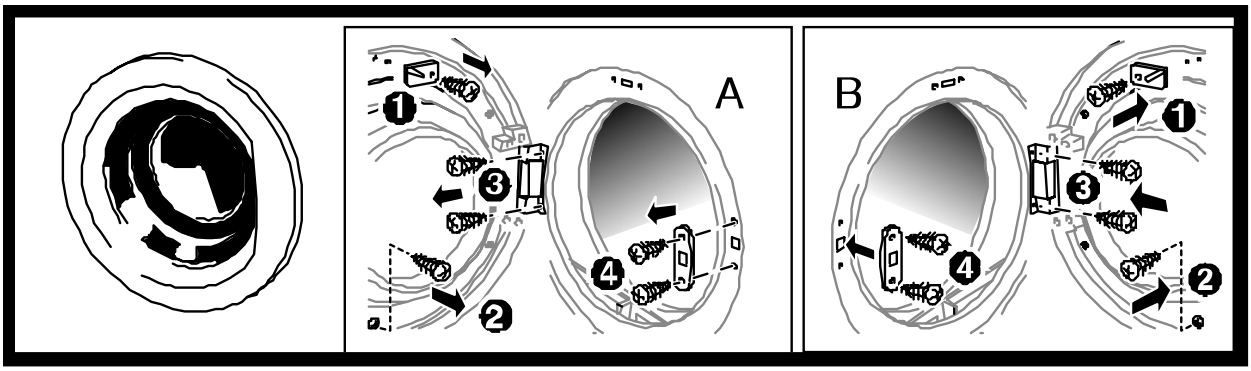
ATENCIÓN
Superficie caliente

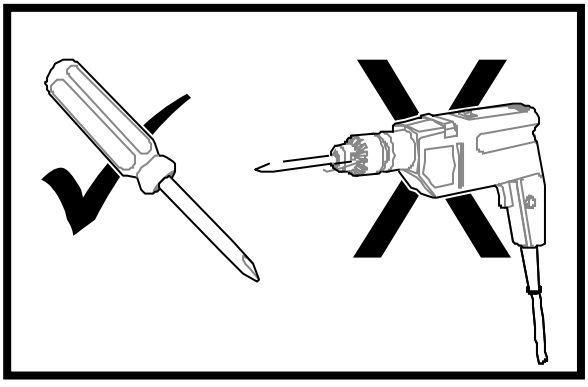
Esta etiqueta colocada en la parte posterior de su secadora indica que la superficie está caliente durante el funcionamiento, evite tocarla.



Usted puede ayudar a proteger el medioambiente.
Por favor, no se olvide de respetar las normas locales y entregue los equipos eléctricos que no funcionan a un centro apropiado de reciclaje de basuras.
Este aparato esta etiquetado según la normativa Europea 2002/96/EC de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE).

CAMBIAR EL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA





GARANTÍA JAMES

JAMES garantiza esta unidad por el término de UN AÑO a partir de la fecha de compra contra todo defecto de fabricación.

Para que esta GARANTÍA sea válida, es imprescindible exhibir el PRESENTE CERTIFICADO CON LA FACTURA DE COMPRA en donde debe constar el NOMBRE DEL COMPRADOR, FECHA, MODELO Y NÚMERO DE SERIE DEL PRODUCTO.

La presente Garantía cubre los defectos de fabricación y/o piezas defectuosas EXCLUYENDO los defectos producidos por mal trato o uso indebido, como así tampoco cuando se verifique intervención ajena a nuestros servicios autorizados.

La intervención en el aparato por causas no imputables al producto (mala instalación, falta de energía, etc.) significará cargo por la visita realizada por el técnico.

Esta Garantía excluye nuestra responsabilidad por daños y perjuicios directos o indirectos que pudieren sufrir el adquirente, usuarios o terceros.

En aquellos casos en que la unidad esté destinada a usos no domésticos, esta Garantía será de 6 meses a partir de la fecha de compra.

Vencido el plazo de la Garantía, la unidad continuará RESPALDADA por JAMES mediante atención mecánica, mantenimiento y/o suministro de repuestos.

La Empresa se reserva el derecho de efectuar cualquier tipo de modificación a este producto sin previo aviso.

PRODUCTO	MODELO
NÚMERO DE SERIE	
INSPECCIONADO POR	FECHA
ADQUIRIDO A	
FECHA DE COMPRA	Nº DE FACTURA
NOMBRE DEL COMPRADOR	
DOMICILIO	LOCALIDAD

JAMES S.A.
Fraternidad 3949
Montevideo - Uruguay
E-mail: service@james.com.uy
Tel. SERVICE: 2309 6631*
Service Maldonado – Tel.: 4222 9897

JAMES PARAGUAY S.A.
Dr. E. López Moreira 6655 c/Avda. Boggiani
Asunción - Paraguay
Tel.: (595-21) 612 849 / 614 950
Fax: (595-21) 614 949
E-mail: jamespar@james.com.py